31990Y0104(02)

C 1/14 EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS 4.1.1990.

Padomes Regulas (EEK) Nr. 1576/89 ([1]) II pielikuma saraksts attiecībā uz valstu tiesību aktos noteikto alkoholisko dzērienu minimālās spirta koncentrācijas pārsniegšanu par Kopienas noteikumos paredzēto koncentrāciju šo dzērienu kategorijai

(Regulas (EEK) Nr. 1576/89 3. panta 2. punkts)

(90/C 1/07)

FRANCIJA

Kategorija	Nosaukums (saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1576/89 II pielikumu)	Minimālā spirta koncentrācija	Juridiskais pamats
RUMS	Rhum de la Martinique	40 % vol	Décret n° 63.765 du 25 juillet 1963
	Rhum de la Guadeloupe	40 % vol	Décret n° 63.765 du 25 juillet 1963
	Rhum de la Réunion	40 % vol	Décret n° 63.765 du 25 juillet 1963
	Rhum de la Guyane	40 % vol	Décret n° 63.765 du 25 juillet 1963
VĪNA SPIRTS	Eau-de-vie de Cognac	40 % vol	Décret du 15 mai 1986
	Eau-de-vie des Charentes	40 % vol	Décret du 15 mai 1986
	Cognac	40 % vol	Décret du 15 mai 1986
	Armagnac	40 % vol	Décret du 6 août 1936
	Fine Bordeaux	40 % vol	Décret du 5 août 1974
	Eau-de-vie de vin de la Marne	40 % vol	Décret n° 607 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine	40 % vol	Décret n° 600 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de vin de Bourgogne	40 % vol	Décret 46-705 du 11 avril 1946
	Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est	40 % vol	Décret du 24 juin 1950
	Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté	40 % vol	Décret° 602 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de vin originaire du Bugey	40 % vol	Décret du 17 août 1950
	Eau-de-vie de vin de Savoie	40 % vol	Décret du 27 octobre 1967
	Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire	40 % vol	Décret n° 601 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de vin originaire de Provence	40 % vol	Décret n° 604 du 23 février 1942Décret
	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc	40 % vol	n° 603 du 23 février 1942
	Faugères ou eau-de-vie de Faugères	40 % vol	Décret n° 48-498 du 19 mars 1948
VĪNOGU ČAGU SPIRTS	Eau-de-vie de marc de Champagne ou marc de Champagne	40 % vol	Décret n° 607 du 23 février 1942
	Marc de Bourgogne	40 % vol	Décret n° 608 du 23 février 1942
	Marc d'Auvergne	40 % vol	Décret du 26 octobre 1949
	Marc de Lorraine	40 % vol	Décret du 28 novembre 1979
	Marc d'Alsace Gewürztraminer	40 % vol	Décret du 22 juillet 1979
	Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine	40 % vol	Décret n° 600 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de marc de Bourgogne	40 % vol	Décret n° 46-705 du 11 April 1946
	Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est	40 % vol	Décret du 24 juin 19509
	Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté	40 % vol	Décret n° 602 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de marc originaire du Bugey	40 % vol	Décret du 17 août 1950
	Eau-de-vie de marc originaire de Savoie	40 % vol	Décret du 27 octobre 1967
	Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire	40 % vol	Décret n° 601 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de marc originaire de Provence	40 % vol	Décret n° 604 du 23 février 1942
	Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc	40 % vol	Décret n° 603 du 23 février 1942

([1]) OV L 160, 12.6.1989., 1. lpp.

Kategorija	Nosaukums (saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1576/89 II pielikumu)	Minimālā spirta koncentrācija	Juridiskais pamats
AUGĻU SPIRTS	Mirabelle de Lorraine	45 % vol	Décret du 30 novembre 1953
SIDRA SPIRTS UN BUMBIERU VĪNS	Calvados	40 % vol	Décret du 11 septembre 1984
	Calvados du pays d'Auge	40 % vol	Décret du 11 septembre 1984
	Eau-de-vie de cidre de Bretagne	40 % vol	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de poiré de Bretagne	40 % vol	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de cidre de Normandie	40 % vol	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de poiré de Normandie	40 % vol	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de cidre du Maine	40 % vol	Décret du 10 avril 1963
	Eau-de-vie de poiré du Maine	40 % vol	Décret du 10 avril 1963

VĀCIJA

Kategorija	Nosaukums (saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1576/89 II pielikumu)	Minimālā spirta koncentrācija	Juridiskais pamats
BRENDIJS	Deutscher Weinbrand	38 % vol	§ 35 Weingesetz (27. 8. 1982 und 11. 7. 1989)
AR KADIĶOGĀM AROMATIZĒTI STIPRIE ALKOHOLISKIE DZĒRIENI	Steinhäger	38 % vol	Branntweinmonopolgesetz Artikel 100 vom 8. April 1982 und Lebensmittelkennzeichnungsverordnung vom 9. Dezember 1988
	Ostfriesischer Korngenever	38 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
AUGĻU SPIRTS	Schwarzwälder Kirschwasser	40 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Schwarzwälder Himbeergeist	40 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Schwarzwälder Mirabellenwasser	40 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Schwarzwälder Williamsbirne	40 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Schwarzwälder Zwetschgenwasser	40 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Fränkisches Zwetschgenwasser	40 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Fränkisches Kirschwasser	40 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)
	Fränkischer Obstler	38 % vol	§ 100 Branntweinmonopolgesetz und Lebensmittelkennzeichnungsverordnung vom 9. Dezember 1988
GENCIĀNA SPIRTS	Bayerischer Gebirgsenzian	38 % vol	Begriffsbestimmungen für Spirituosen 1971 (Stand Oktober 1988)

ITĀLIJA

Kategorija	Nosaukums (saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1576/89 II pielikumu)	Minimālā spirta koncentrācija	Juridiskais pamats
BRENDIJS	Brandy italiano	38 % vol	Legge 7 dicembre 1951 n. 1559 concernente la disciplina della produzione e del commercio delle acqueviti
VĪNOGU ČAGU SPIRTS	Grappa di Barolo Grappa piemontese o del Piemonte Grappa lombarda o della Lombardia Grappa trentina o del Trentino Grappa friulana o del Friuli Grappa veneta o del Veneto Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige	38 % vol	Legge 7 dicembre 1951 n. 1559 concernente la disciplina della produzione e del commercio delle acqueviti
AUGĻU SPIRTS	Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige Südtiroler Aprikot o Südtiroler Marille / Aprikot dell'Alto Adige o Marille dell'Alto Adige Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige Südtiroler Golden Delicious / Golden delicious dell'Alto Adige Williams friulano o del Friuli Sliwovitz del Veneto Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia Sliwovitz del Trentino-Alto Adige Distillato di mele trentino o del Trentino Williams trentino o del Trentino Sliwovitz trentino o del Trentino Aprikot trentino o del Trentino Kirsch / Kirschwasser friulano Kirsch / Kirschwasser trentino Kirsch / Kirschwasser veneto	38 % vol	Legge 7 dicembre 1951 n. 1559 concernente la disciplina della produzione e del commercio delle acqueviti
GENCIĀNA SPIRTS	Südtiroler Enzian / Genziana dell'Alto Adige Genziana trentina o del Trentino	38 % vol	Legge 7 dicembre 1951 n. 1559 concernente la disciplina della produzione e del commercio delle acqueviti

LUKSEMBURGA

Kategorija	Apzīmējums (saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1576/89 II pielikumu)	Minimālā spirta koncentrācija	Juridiskais pamats
GRAUDU SPIRTS	Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise	40 % vol	Règlement du gouvernement en conseil du 21 juin 1985 portant création d'une marque nationale des eaux-de-vie naturelles
VĪNOGU ČAGU SPIRTS	Eau-de-vie de marc de raisin de marque nationale luxembourgeoise	40 % vol	Règlement du gouvernement en conseil du 21 juin 1985 portant création d'une marque nationale des eaux-de-vie naturelles
AUGĻU SPIRTS	Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise	40 % vol	Règlement du gouvernement en conseil du 21 juin 1985 portant création d'une marque nationale des eaux-de-vie naturelles
	Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise	40 % vol	
	Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise	40 % vol	
	Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise	40 % vol	
	Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise	40 % vol	
	Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise	40 % vol	